

# EL JEFE SIONISTA SMERTENKO considerado «indeseable» en Inglaterra

## Pide a Su Santidad el Papa que ejerza su influencia para poner fin a la tragedia DE PALESTINA

Sir Henry Gurney conmuta la sentencia de  
azotes contra un «irgunista»

### SMERTENKO, NO PODRA PER- MANECER EN INGLATERRA

Londres, 8.—El Ministerio británico del Interior ha cursado instrucciones a las oficinas de inmigración de todos los aeródromos y puertos marítimos, con el fin de que el profesor Johan Smertenko, vicepresidente de la "Liga americana para una Palestina libre" abandone el país en el primer transporte que salga, sea aéreo o marítimo, dejando sea escoger el lugar que prefiera, pero a condición de que el viaje no sea demorado por ninguna razón, tan pronto como llegue a Londres.

Smertenko ha sido considerado como "visitante indeseable" debido a sus declaraciones criticando a las tropas británicas en Palestina y porque, según se dice, su Liga presta auxilio financiero a los inmigrantes judíos ilegales.

En los círculos oficiales se cree poco probable que la Embajada norteamericana intervenga en el caso de que Smertenko requiera su auxilio.—EFE.

### SMERTENKO PIDE LA MEDIACION DEL PAPA

Roma, 8.—Johan J. Smertenko, vicepresidente de la "Liga americana para una Palestina libre" ha retrasado su salida del aeródromo de Ciampino para París.

Ha dado a la publicidad una carta que ha enviado al embajador británico, sir Noel Charles, en la cual protesta por la decisión británica de no permitirle entrar en Inglaterra.

También ha informado sobre un memorándum presentado al Papa en el que le pide "se tome nota de la tragedia sufrida por los Judíos y utilice su poderosa influencia en los esfuerzos que se hacen para poner fin a esta tragedia".—EFE.

### EL ALTO COMISARIO INTERINO CONMUTA LA SENTENCIA CONTRA EL TERRORISTA SHARON COHEN

Jerusalén, 8.—La sentencia condenando a recibir doce golpes al "irgunista", Sharon Cohen, ha sido conmutada por el alto comisario interino, sir Henry Gurney.

La acción de Gurney se interpreta en los medios políticos como una tentativa para suavizar la tensión reinante durante la última semana.

La sentencia de doce golpes y

encarcelamiento contra Cohen fué dictada por un tribunal militar de esta capital y modificada por el general sir Evelyn Barker, quien indultó al acusado de la pena de prisión, pero confirmó la de ser azotado.

Los "irgunistas" amenazaron con tomar represalias matando personal del Ejército británico si Cohen llegaba a ser azotado.—EFE.

### DETENCION DE 18 JUDIOS

Jerusalén, 8.—En una redada efectuada al amanecer en el pueblo de Rishon, al sur de Telaviv, la Policía militar británica ha detenido a 18 personas.

Tres de ellas son acusadas de pertenecer al "Irgun Zvai Leumi", donde desempeñan cargos importantes.—EFE.

# EL FÁRRO

## DIARIO DE LA MAÑANA

AÑO XIV - NUM. 3.794 § CEUTA Jueves 9 Enero de 1947 § EJEMPLAR: 40 CMS

## Audiencia civil de S. E. el JEFE DEL ESTADO

Madrid, 8.—S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos, ha recibido en el Palacio de El Pardo, en audiencia civil a las siguientes personas:

Duque de Bailén, cónsul general de España en Túnez; marquesa viuda del Rif; don Manuel Yllera; don Rafael Bornas y de Urcullu, secretario técnico del Ministerio de Agricultura; Fray Justo Pérez de Urbel; don José Jiménez Jimena, alcalde de Morils y don Santiago Prado Canals, jefe del Sindicato Nacional de Frutos y Productos Hortícolas.

## BYRNES

### había pedido su relevo en abril y en diciembre últimos

### El ex secretario de Estado manifiesta que es el segundo día feliz de su viaje

### El general Marshall salió de China para los Estados Unidos

Washington, 8.—El secretario de la Casa Blanca, Charles Ross, al dar a conocer la noticia de la dimisión de Byrnes, ha revelado que éste había ya pedido su dimisión el 16 de abril del año último por razones de salud, pues

los médicos le habían recomendado que trabajara menos.

Ross ha dado a la publicidad dos cartas de Byrnes, una de las cuales tiene aquella fecha y en ella el secretario dimisionario dice: "Me conozco, no puedo reducir mi ritmo de trabajo mientras ocupe un cargo público, particularmente el de secretario de Estado".

A raíz de la insistencia del presidente Truman, Byrnes accedió a seguir desempeñando su puesto hasta que quedarán terminados los tratados de paz, pero en la segunda carta, de 10 de diciembre, el secretario de Estado informó al presidente que en vista de que esos acuerdos habían de ser firmados el 10 de febrero deseaba que aceptara su dimisión. En la misma carta añadió: "Creo que es importante que el cambio se efectúe en esta oportunidad. Hemos fijado para el 10 de marzo la reunión de Moscú en la cual se iniciará la labor relativa al tratado con Alemania y al ajuste de la paz para Austria. Esa labor continuará muchos meses y el secretario de Estado que emprenda esa tarea debe estar en el cargo con suficiente anticipación a la Conferencia para familiarizarse con los problemas correspondientes".

Byrnes expresaba en su carta que lo que deseaba era continuar en el Departamento de Estado hasta que quedarán terminados los tratados de paz con los cinco países satélites de Alemania y agregaba que ningún hombre en el cargo de secretario de Estado podría pedir ni recibir mayor apoyo y aliento que el que él había recibido del presidente Truman. El presidente Truman aceptó la dimisión en una carta de fecha de hoy y en la que elogia a Byrnes por sus servicios a la nación.

Byrnes era secretario de Estado desde poco después de ocupar Truman la presidencia.

(Pasa a la página 3).

## LOS RESTOS DEL MAESTRO FALLA serán trasladados hoy desde el puerto a la Catedral de Cádiz

## DE MADRID LLEGARON NUMEROSAS REPRESENTACIONES PARA ASISTIR A LOS ACTOS

### El ministro de Justicia representará a Su Excelencia el Jefe del Estado

Cádiz, 8.—En el expreso de Madrid han llegado a las tres de la tarde diversas representaciones para asistir a los actos que tendrán lugar mañana para el traslado de los restos del maestro Falla desde el puerto a la Catedral, donde recibirán sepultura.

Entre otras personalidades, llegaron el subsecretario de Educación Nacional, don Jesús Rubio; una comisión de la Sociedad General de Autores, integrada por los señores Lizarraga, Alonso Muñoz Llorente, Pérez Cubillo, Julio Gómez, Guridi, Benedito, Fernández Shaw y Bayona. También ha llegado el director general de Cinematografía y Teatro, Sr. García Espina; el jefe del Sindicato Nacional del Espectá-

culo, don David Jato; el representante del Ayuntamiento de Madrid, don Tomás Gistáu, y varios periodistas madrileños.

Entre las personalidades que son esperadas esta tarde figuran los directores de los Conservatorios de Música de Sevilla y Córdoba, el P. Otaño, el pianista José Cubiles, que actuará como solista en la velada neerológica de mañana en el teatro "Falla", y la soprano madrileña Lolita R. de Aragón.—CIFRA.

### El ministro de Justicia representará a S. E. el Jefe del Estado

Cádiz, 8.—Esta tarde es esperado el ministro de Justicia, señor Fernández Cuesta, que ostentará la representación de S. E. el Jefe del Estado en los actos que se celebrarán como homenaje al maestro Falla.—CIFRA.

### Fernández Cuesta y Sancho Dávila pasan por Córdoba

Córdoba, 8.—A mediodía ha llegado el ministro de Justicia señor Fernández Cuesta, acompañado de su esposa y de su hija. También vienen con el ministro, Sancho Dávila y su esposa.

Después de visitar el Museo de Bellas Artes y de ser cumplimentado por las autoridades, el ministro continuó viaje a Sevilla, desde donde se dirigirá a Cádiz para asistir al recibimiento de los restos mortales de Falla.—CIFRA.

### Llegan el ministro de Justicia y varias representaciones oficiales

Cádiz, 8.—Procedente de Madrid, ha llegado en automóvil el ministro de Justicia señor Fernández Cuesta, que mañana ostentará la representación del Caudillo en los actos que se celebrarán con motivo de la llegada y entierro de los restos del compositor gaditano, Manuel de Falla.

En el pueblo de El Cuervo, límite de la provincia, fué reci-

do por el gobernador civil y el presidente de la Diputación.

En el hotel donde se hospeda le cumplimentaron autoridades y personalidades de la ciudad y la mayor parte de las representaciones llegadas de distintos puntos de España.

Cenó en la intimidad con las primeras autoridades. En el viaje le acompañaron su esposa e hija, secretario particular y consejero nacional, Sancho Dávila.

También han llegado varias representaciones oficiales, entre las que figura una del Ayuntamiento de Barcelona, integrada por el maestro Toldrà, director de la orquesta nacional y el teniente de alcalde, señor Carreras.

Asimismo han llegado el director general de Radiodifusión, señor Quijano, y el Padre Otaño.

El director general de Bellas Artes, marqués de Lozoya, ha en-

(Pasa a la página 6).

## INTRIGAS COMUNISTAS EN VARSOVIA

### Aseguran haber sorprendido una reunión clandestina, en la que están complicados los «fascistas» el general Anders y el jefe de la oposición

Londres, 8.—El portavoz del Gobierno comunista establecido en Varsovia general Wlron Grosz ha declarado hoy que la Policía de Seguridad ha sorprendido una reunión que celebraba el Comité de Coordinación de las organizaciones terroristas y ha detenido a los asistentes, según informa el corresponsal de la agencia Reuter en la capital polaca.

Grosz agregó que uno de los "conspiradores", el coronel Wacław Lipinski, del que afirmó estaba conectado con elementos "fascistas-pilsudkistas", fué sorprendido con la copia de una carta dirigida al jefe del partido campesino, Mikołajuk, en la que en nombre del movimiento clandestino, se le aconsejaba que

(Pasa a la página 6).

## Un periódico egipcio reconoce la verdadera situación de España

### Entre ambos países existen vínculos históricos, intelectuales y espirituales

El Cairo, 8.—Bajo el titular de "La Europa de hoy" el periódico "Al Mokanam" publica un artículo firmado por M. R. Balas que recoge las impresiones de algunos viajeros que han visitado recientemente Francia, Inglaterra y España.

Respecto de este último país, el artículo dice textualmente:

"Los españoles están satisfechos de su situación interior. No puedo decir que ahí existe fascismo o comunismo, pues mientras estos se enfrentan, el español desea únicamente resolver por sí mismo sus propios asuntos. A los españoles les extraña la intromisión, la opinión exterior en los asuntos que son de

la exclusiva incumbencia de ellos y sobre los que ellos solos tienen derecho a opinar.

En cuanto al sentir de las clases cultas de España hacia Egipto, es de simpatía y amistad, en razón a los vínculos históricos, intelectuales y espirituales que existen entre ambos países. Todos los círculos económicos españoles se muestran dispuestos a reanudar las relaciones hispano-egipcias, sobre la base de acuerdos comerciales e intercambio económico en beneficio de ambas partes y sin tener en cuenta las corrientes políticas y los intermitentes rumores".—EFE.

APOLO

Hoy día 9 de enero de 1947. Tarde a las 7'30. Noche a las 10'30. El acontecimiento artístico del año 1947. Lo verá en este gran espectáculo único en su género.

MARI-ROSA

Presenta su gran espectáculo folklórico original de Antonio Quintero y Rafael de León, música del maestro Quiroga

Pregón de feria

Mañana día 10. Grandioso éxito de la película Paramount titulada:

PARAISO ROBADO por OLIMPIA BRADNA-GENER RAYMOND-LEWIS STONE.

VIDA RELIGIOSA

SANTORAL DEL DIA

9 de enero, jueves.—Santos Pedro, Marcelino, obispos; Antonio, presbítero; Basilia, Marciana, vírgenes; Vidal, Revocato, Fortunato, Julián, Anastasio, Celso, Marcionila, Epicteto, Segundo, Félix, mártires.

HORA SANTA

Esta tarde, a las siete, se celebra en la iglesia de Nuestra Señora de Africa, la Hora Santa de los Jueves Eucarísticos.

IGLESIA DE LOS REMEDIOS

Mañana, segundo viernes del mes, tendrán lugar en esta parroquia de Santa María de los Remedios, los cultos que la Guardia de Honor del Sacratísimo Corazón de Jesús, dedican a su titular. Se celebran, a las siete y treinta de la tarde, con exposición mayor de Su Divina Majestad.

SANTORAL PARA MAÑANA

10 de enero, viernes.—Santos Nicenor, diácono, mártir; Gonzalo, confesor; Agatón, Gregorio X, Papas; Guillermo, Juan Bueno, obispos; Marciano, presbítero; Pedro Ursólo, monje.

PROPIETARIOS DE FINCAS URBANAS Y COCHES PARTICULARES

Os evitaréis molestias, pagando de una sola vez las cuotas del Subsidio Familiar que habéis de liquidar por los porteros y conductores que particularmente tenéis a vuestro servicio. La liquidación anual, habréis de efectuarla en el mes de ENERO de cada año.

Noticias Locales

ALUMBRAMIENTO

Felizmente ha dado a luz un hermoso niño, la esposa de nuestro querido amigo y paisano don Juan Orozco García, de soltera María de las Nieves Rodríguez-Mancheño Vázquez.

Tanto la madre como el recién nacido, al que se le impondrá el nombre de Adolfo, se encuentran en perfecto estado.

Felicitemos a los señores de Orozco-Rodríguez-Mancheño por este grato acontecimiento familiar.

MEJORADO

Se encuentra muy mejorado de las dolencias que le retienen en cama, nuestro buen amigo don Jesús M. Alcalá-Gallano, lo que celebramos muy de veras, deseándole un pronto y total restablecimiento.

Muy mejorado se encuentra de la enfermedad que puso en peligro su vida, el reputado médico, querido amigo nuestro don Manuel Rovayo Martín, por cuyo total restablecimiento hacemos fervientes votos.

A MADRID

Marchó a Madrid, el conocido industrial, estimado amigo nuestro, don Diego Cabrerías Serrano, acompañado de su señora esposa. Deseamosle un feliz viaje.

A SEVILLA

Después de pasar entre nosotros las vacaciones de Navidad, marcha hoy a Sevilla el estudiante de Derecho, don Alfredo Meca y Pulazón, querido amigo nuestro, al que deseamos un feliz viaje y que su estancia en ésta le haya sido muy agradable.

ACLARACION

A dar ayer la noticia de su presentación en sociedad de la bella señorita María del Amparo Orozco Rodríguez-Mancheño, omitimos involuntariamente su primer apellido, por lo que pedimos perdón, aunque fácilmente comprenderían nuestros lectores de quien se trataba.

FUNERALES

En la mañana del pasado martes se celebraron en la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Remedios, solemnes funerales en sufragio del alma de don Blas Almenara Maresco y doña Juana Nicart Garzoli de Almenara habiendo asistido a los mismos una gran cantidad de amigos y familiares de la familia doliente, pues los extintos gozaban de las generales simpatías y afectos.

Con tan triste motivo, los familiares vienen recibiendo evidentes pruebas de condolencia, a las que unimos las nuestras muy

sinceras, deseándoles la resignación cristiana para sobrellevar con paciencia tan irreparables pérdidas.

MEJORIA

Hemos tenido, en la mañana de ayer, la grata satisfacción de saludar a nuestro estimado amigo don Luis L. Ortiz de Saracho, fiscal de la Vivienda, muy mejorado de las dolencias que le han retenido en su domicilio, durante un largo período de días.

Nos congratulamos de esta mejoría y le deseamos un pronto y total restablecimiento.

A SEVILLA

Para continuar sus estudios de la carrera de Derecho en la Universidad sevillana, marchó en el correo de ayer el joven estudiante ceutí don Manuel Olivencia Ruiz. Le deseamos un buen viaje y el mayor aprovechamiento en sus estudios.

Donativo para las viudas y huérfanos del Ejército

El pasado día 6, a las doce de la mañana y con motivo de la festividad de los Santos Reyes, tuvo lugar por la Junta de Señoras de la Asociación de Viudas y Huérfanos del Ejército de esta Plaza, la entrega a 160 de sus asociadas, de donativos cuya cuantía ascendió a la suma de 32.000 pesetas.

Acto simpático

Hemos tenido el gusto de celebrar un breve cambio de impresiones con el administrador del Hogar de Nuestra Señora de África (Auxilio Social), el que nos manifestó que con motivo de la festividad de los Reyes Magos, los niños y niñas acogidas en aquel benéfico establecimiento, habían pasado un día agradableísimo.

No sólo disfrutaron del placer de conversar y recibir las atenciones de SS. MM. los Reyes Magos, según ya informamos en la oportunidad debida, sino que también fueron atendidos con comidas extraordinarias en dicho día, y además, gracias a los buenos sentimientos siempre puestos de manifiesto del empresario del Teatro Cervantes, don Antonio Delgado Sánchez, pudieron divertirse mucho por la tarde, asistiendo al mencionado coliseo, para presenciar la proyección de la preciosa película "Garbancito de la Mancha" que en dicho cine se pasó por su pantalla en la tarde de dicho día.

Ni que decir tiene lo que pudieron reírse los simpáticos chiquillos, presenciando las dislocantes aventuras que corrió el valiente y simpático Garbancito, hasta llegar a liberar de las manos de la infame bruja y el terrible gigante, a sus aniguitos los niños que habían sido robados por ellos.

Cine Astoria

JADU

Hoy jueves GRAN EXITO Sesión continua desde las 4.

Sangre en Filipinas

Una gran película de amor y guerra que jamás olvidará.

Gobierno General de las Plazas de Soberanía

DELEGACION GUBERNATIVA CEUTA

Con esta fecha impongo la multa de 25'00 pesetas, al vecino de esta Plaza MANUEL BUET ALEMÁN, por escándalo en la vía pública.

Lo que se hace público para conocimiento.

Ceuta, 7 de Enero de 1947. EL DELEGADO.

Telegrama de S. E. el Jefe del Estado al Excmo señor Delegado Gubernativo

Con motivo de la festividad de fin de año y comienzo del nuevo, S. E. el delegado gubernativo dirigió un expresivo telegrama de felicitación y adhesión a S. E. el Jefe del Estado y Generalísimo Franco.

Con fecha de ayer, se recibió un telegrama del jefe de la Casa Civil de S. E. concebido en los siguientes términos:

"En nombre S. E. Jefe del Estado y Generalísimo me complazco en hacerle presente su reconocimiento por la adhesión que expresa su telegrama".

BOLETIN Meteorológico

Datos facilitados por el Servicio Meteorológico de Ceuta.

Presión media: 767'4. Temperatura máxima a las 12'30: 16'0. Temperatura mínima a las 9: 11'0. Temperatura media: 13'5. Humedad relativa media 80%. Dirección dominante del viento: N. W. Velocidad media del viento: 17 kilómetros. Horas de sol: 6'45. Lluvia en las 24 horas: 0'5. 2 milímetros. Estado del cielo: nuboso. Estado del mar: rizada.

ORTOGRAFIA es la base indispensable para poder aspirar a cualquier empleo bien retribuido. Usted la dominará perfectamente estudiando por correspondencia en su propia casa nuestro nuevo y originalísimo método. Pida folleto gratis hoy mismo. ACADEMIA CCC Apartado 108 SAN SEBASTIAN

Doctor ADULFO SANCHEZ HIECKE

MEDICO PUERICULTOR DEL DISPENSARIO DE HIGIENE INFANTIL

Enfermedades de los niños. Puericultura

Consulta de 5 a 7. Millán Asiray 15. Teléfono 7-6-0

Dr. Juan Martinez Higuera

Director, por oposición, del Dispensario Oficial Antivenéreo

PIEL, VENEREO Y SIFILIS

Agustina de Aragón, 2; piso segundo. Tlf. 705 CONSULTA DE 3 A 5 Y DE 7 A 9



"Un programa de la 20.ª temporada de su cine preferido"

HOY JUEVES Desde las CINCO. POR ULTIMA VEZ

¡Un estreno de calidad! ¡La más reciente película de unos cómicos famosos por los geniales!



BUD ABBOTT LOU COSTELLO EL PEQUEÑO FENOMENO Es un film UNIVERSAL

MANANA estreno de un magnifico film Columbia LOS ENEMIGOS DEL HONOR creación del ex-actor infantil, hoy sobrio galán: FREDDIE BARTHOLOMEW.

EN PREPARACION: EL DUQUE DE WEST POINT por LOUIS HAYWARD y JEAN FONTAINE TODOS BESARON A LA NOVIA por JOAN CRAWFORD y MELVYN DOUGLAS CASTA INDOMABLE por ALAN CURTIS y LON CHANEY.

Anúnciese en EL FARO

LA SEÑORA Doña Amalia Cuadros y Martinez Falleció el día 3 de los corrientes después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad. R. I. E. Sus desconsolados: esposo, don Eliseo Gutiérrez del Alamo y García (Coronel Jefe de los Servicios de Farmacia del Ejército de Marruecos); hijo, don Eliseo (Caballero Cadete de la Academia General); hijo político, don Francisco Orellana León (Capitán de La Legión); nieto, Francisco José; madre, doña Amalia Martínez, Vda. de Cuadros; madre política, doña Clotilde García, Vda. de Gutiérrez del Alamo; hermanos, don Angel, don Luis y doña Aurora; hermanos políticos, doña Dolores, don Patricio, doña Victoria, don Nicolás, don Rafael, don Isidro, doña Clotilde, don José, doña María Revilla y doña Soledad Conesa, primos, sobrinos y demás afectos. Suplican a sus amistades asistan al funeral que será aplicado por el eterno descanso de su alma el día diez del actual, a las diez de la mañana, en el Santuario de la Virgen de África, así como a las Misas Gregorianas que empezarán el nueve de este mes en dicho Santuario, a las nueve de la mañana, favor por el cual les quedarán eternamente agradecidos.

# Junta general de la Cofradía de Pescadores La sesión de ayer del Ayuntamiento

A las cinco de la tarde del pasado martes, se celebró junta general ordinaria en la Cofradía de Pescadores, que fué presidida por el Excmo. señor delegado gubernativo don Francisco del Valle Marín; ilustrísimo señor alcalde, don José Rojas Feigenspan, y presidente de la Cofradía, don Antonio Rodríguez Andújar, actuando de secretario el de la misma, don Francisco Bohorquez.

Antes de iniciarse a celebración, el señor del Valle Marín dirigió la palabra a todos los pescadores que habían asistido al acto, poniendo de manifiesto la satisfacción que experimentaba al encontrarse entre productores comprendidos en una clase de trabajo con el que siempre había simpatizado y que constantemente había sido motivo de su preocupación, procurando que sus condiciones fuesen mejoradas, ya que se trata de los verdaderos productores en la industria del mar.

Y esta predilección está justificada, pues se trata de obreros que con su entusiasmo y riesgo — pues al estar constantemente en lucha con la mar existe un evidente riesgo — tienen como principal preocupación, el procurar traer el mayor volumen de

pescado, para asegurar las necesidades de la población.

Seguidamente dió comienzo la asamblea, y después de aprobada el acta de la sesión anterior, fueron examinadas y aprobadas de la misma forma las cuentas correspondientes al ejercicio de 1946, siendo aceptada la dimisión presentada por el segundo cofrade, que fundamenta en motivos de salud.

A continuación, se planteó el problema de la existencia del pescado, y después de una prolongada deliberación en la que tomaron parte, además de S. E. el delegado gubernativo, numerosos de los concurrentes al acto, se llegó a un acuerdo, consistente en que todas las barcas pesqueras dejarán en lo sucesivo en la lonja el 25% de su pesca, cuya cantidad será controlada por el delegado de la Junta de Abastecimientos, y será distribuida entre el Mercado, las barriadas y otros diferentes servicios. El resto será destinado a la venta libre. Este acuerdo, fué tomado como prueba y tendrá la duración de un mes, al objeto de poder comprobar si con él se ha llegado a conseguir que asegure el buen servicio de la población, que es la meta a que se aspira llegar.

En la tarde de ayer, se celebró la acostumbrada sesión semanal de Permanente en nuestro Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde señor Rojas Feigenspan, y con asistencia de los tenientes de alcalde señores Moya, Arizala, Goto, Jiménez y Quero.

Leída el acta de la sesión anterior y aprobada, el señor Quero pide la palabra para expresar sus más expresivas gracias a sus compañeros de Permanente por el acuerdo tomado de que conste en acta el sentimiento de la Corporación por el fallecimiento de su querida hija, y muy especialmente al señor alcalde por haber sido éste el iniciador de la propuesta.

**COMISION PRIMERA**  
En lo relativo al informe sobre el pago de arbitrios de coches de matrícula extranjera, se toma el acuerdo de que deberán pagar dichos arbitrios, en la proporción que regía cuando fué hecha la introducción de los mismos; es aprobado el pago a EL FARO de una factura; se aprueba igualmente el pago de derechos a la viuda del aparejador don Juan Domínguez, que se elevan a pesetas 5.362'62, de las que habrán de deducirse 3.000 pesetas que habían sido tomadas a buena cuenta por el interesado;

se aprueba un presupuesto de arreglo en el alumbrado de la estación de Autobuses por un importe de 300 pesetas, debiendo ser las obras de albañilería necesarias en la misma por la brigada de conservación; también se aprueba un presupuesto presentado por don Francisco de la Torre por reparación en el menaje de las escuelas números 15 y 16 por valor de 940 pesetas.

**COMISION TERCERA**  
De acuerdo con el informe del presidente de la Comisión se aprueba la adquisición de una pierna artificial, para un enfermo pobre a quien le ha sido amputada una pierna en el Hospital de la Cruz Roja.

**OFICIOS**  
Se da lectura de una carta recibida del Sanatorio Antituberculoso de Chiclana firmada por varios enfermos recluidos en el naturales de Ceuta, dando las gracias por el donativo que les fué enviado por el señor alcalde.

También se lee otra del director de la Colonia Sanitaria de San Francisco de Borjas de Fontilles, también expresando su agradecimiento por el donativo enviado igualmente por la alcaldía.

A propuesta del jardinero mayor, se acuerda comprar varias partidas de flores y plantas, para los jardines municipales.

**RUEGOS Y PREGUNTAS**  
El primer teniente de alcalde señor Moya, en relación con un ruego hecho en sesiones anteriores, insiste en que la dádiva de un sueldo extraordinario a los funcionarios y subalternos, fué hecha con toda amplitud y en el deseo de que se entregase la totalidad de ella y no en partes proporcionales. Por consiguiente insiste en que a todos aquellos a quienes se dedujo alguna cantidad por no llevar el año completo, estima debe serles abonada la diferencia.

El secretario general dice, que aunque el criterio que se sustentaba puede ser variado siempre que lo desee la Permanente, el haberlo hecho de la forma que se hizo, fué con objeto de que alcanzase la parte que le correspondía a aquel que por retiro u otra causa justificada había cesado en el transcurso del año. El acuerdo tomado es el de que se abone la diferencia a los que según el señor Moya estima perjudicados por el no cumplimiento exacto de la voluntad de los gestores, en el acuerdo.

Luego el señor Moya, hace una larga extorsión de hechos extraños. Dice que existen tres guardias urbanos que durante 6 meses han permanecido sin prestar servicio como tales guardias por carecer de uniforme, y otro, que lleva 8 meses en las mismas

circunstancias. No comprende como puede ser así, cuando existe un fondo de masita para estos funcionarios.

También dice que no deben existir exclusivas para la confección de la ropa, y que cada guardia debe tener la facultad de adquirir sus prendas donde mejor le acomode.

El secretario general, le dice que hubo de rechazar este procedimiento que en algún tiempo se empleó, por los pésimos resultados que daba, ya que fué una época en que los guardias iban verdaderamente lastimosos. Aclara que en la actualidad no hay ninguna exclusiva, sino que está en vigor el cumplimiento de un concurso convocado para la confección de dichos uniformes, que fué adjudicado al postor más conveniente.

Después de tratados ampliamente estos temas, se toma el acuerdo de que el gestor y teniente alcalde señor Quero pase a la mayor brevedad una revista de prendas, que sea convocado un nuevo concurso para la confección de los uniformes de los guardias, y que para la próxima sesión, sea traída una liquidación al día de la cuenta de masita. Además, el secretario fué designado para informarse ampliamente sobre el hecho denunciado por el señor Moya, sobre permanencia, inactivos, de varios guardias, por falta de uniforme. En otro ruego el señor Moya, vuelve a insistir en los varios anteriores que hizo, sobre la falta de luz en determinados lugares de la ciudad, que pese al tiempo transcurrido, continúan en iguales condiciones.

El señor alcalde promete ocuparse con interés de esta cuestión, y procurar dar la solución necesaria, según los deseos del indicado señor.

Y con esto, se dió por terminada la sesión.

## Para complimentar a S. E. el Alto Comisario

En la mañana de hoy, para ser recibidos en audiencia que les ha sido concedida por el Excmo. señor Alto Comisario de España en Marruecos y gobernador general de las Plazas de Soberanía, teniente general don José Enrique Varela, marcharán a la vecina capital de Protectorado Su Excelencia el delegado gubernativo, don Francisco del Valle; el alcalde de Ceuta, don José Rojas, y otras destacadas personalidades de nuestra ciudad.

Les deseamos un buen viaje y grata estancia en Tetuán.

## Marchan a la península varios excursionistas, funcionarios de los ministerios de Hacienda y Comunicaciones

En la mañana de ayer, embarcaron con rumbo a Algeciras, para continuar su viaje a Málaga y Granada y después a la capital de España, treinta y un excursionistas, entre los que se contaba un número importante de señoras y señoritas, funcionarios pertenecientes a los Ministerios de Hacienda y Comunicaciones, después de haber realizado un agradable viaje turístico por la Zona del Protectorado, habiendo visitado las Plazas de Tetuán, Tánger y Xauen.

En el muelle de España, fueron despedidos por varios compañeros del Ministerio con destino en esta Plaza, habiendo resultado el acto de despedida muy agradable y simpático.

Les deseamos un buen viaje y grato recuerdo por tierras marroqueñas.

## Después de la dimisión de BYRNES

(Viene de la primera).

La carta de éste dice: "Comprendo perfectamente cuan arduos y complejos han sido los problemas que se han tejado desde que usted ocupó su cargo en julio de 1943. Se aproximaban entonces grandes acontecimientos y los meses transcurridos han presentado problemas de la mayor trascendencia, con todos los cuales usted se ha enfrentado con juicio y tacto raros, y cuando fué necesario con firmeza y tenacidad de propósitos. Por todo lo que hizo durante la guerra y en el establecimiento de la paz se ha ganado usted el agradecimiento de la nación".—EFE.

**Un día feliz para Byrnes:**  
Washington, 8.—Byrnes asistió anoche a la recepción ofrecida por el Cuerpo diplomático en la Casa Blanca y durante el transcurso de la misma, declaró al embajador británico, Inverchapel, que "un hombre sólo tiene dos días felices en su vida pública: uno es el día en que la eligen, al día siguiente cuando alguien le pide el primer favor el hombre se desilusiona; el segundo día en que se es feliz, es el de su dimisión. Esta es, pues, agregó a noche feliz".

El secretario de Estado dimisionario que se encontraba muy animoso declaró a los periodistas que iría a su residencia de Spartanburg (Carolina del Sur) y dijo: "Saldré a pasear por el parque y ya pensaré lo que he de hacer".—EFE.

**Sorprende en Londres la dimisión:**

Londres, 8.—Ha sido imposible, anoche, obtener comentarios oficiales sobre la dimisión de Byrnes, pues la noticia llegó a esta capital, poco antes de medianoche, cuando estaban cerrados todos los centros oficiales. Los diarios de la mañana suspendieron sus tiradas cuando estaban imprimiendo las primeras ediciones y publicaron informaciones sobre la dimisión. Pero hasta ahora no se han hecho editoriales sobre la noticia. Los funcionarios de la Embajada norteamericana quedaron sorprendidos ante la noticia, siendo evidente que no habían sido informados previamente.—EFE.

**Marshall sale para los Estados Unidos:**  
Nankin, 8.—El general Marshall, ha partido en avión para los Estados Unidos esta mañana, después de despedirse de Chiang-Kai-Chek y su esposa.

Horá y media más tarde, la capital china tuvo conocimiento de la sorprendente noticia de que Byrnes había dimitido y Marshall había sido designado nuevo secretario de Estado.

El público chino desconoce aún la declaración de Marshall culpando a los extremistas nacionalistas y comunistas de la guerra civil, pues su publicación se había fijado para las diez y media de la mañana, después de su partida.—EFE.

**La misión de Marshall en China ha sido un éxito:**

Nankin, 8.—Un alto funcionario del Gobierno manifestó que durante su permanencia de un año en China, el general Marshall contribuyó a la marcha del país hacia la democracia, más que cualquier otro país extranjero en los últimos años.

El dignatario hizo este comentario a raíz de haber sido llamado Marshall a Washington, cuando aún no se conocía su nombramiento como nuevo secretario de Estado.

Añadió que la misión de Marshall en China, no ha sido un fracaso sino un éxito. Todos los demás círculos gubernamentales, así como los dirigentes del partido comunista en Nankin, se han negado a hacer comentarios.—EFE.

**La última carta de Byrnes presentando la dimisión:**

Washington, 8.—Con fecha 19 de diciembre del año pasado, envió Byrnes a Truman, la segunda carta de dimisión, que decía así: "Estimado señor presidente: el día 16 de abril, le presente mi renuncia, efectiva el día 1 de julio. Había confiado en que para esa fecha habría concluido sus deliberaciones la Conferencia de la Paz, así como que estaría terminado el trabajo relativo a los cinco tratados con los Estados satélites del Eje. Cuando se hizo evidente que había sido demasiado optimista, en cuanto a la terminación del trabajo de los tratados, le informé a usted que se continuaría en ellos, hasta que se llegara a un acuerdo final sobre los mismos. Ahora, una vez que se ha llegado a un completo acuerdo y que se ha fijado la fecha del 10 de febrero para la

¿QUIERE USTED COMER  
**ANGULAS?**  
VISITE  
**Casa Julián**

## Anuncios breves

**CLASIFICADOS**  
Palabra CUARENTA ctmós.  
Estos anuncios se reciben en:  
Nuestra Administración,  
Millán Astray, número 7.  
En la Papelería "La Cultural",  
Jadú, Teniente Coronel Gautier.  
En Tetuán: Calle Badía el Abasi, número 2.  
En Algeciras: Calle Pérez Galdós, número 13.

## Compras y ventas

**COMPRO oro viejo, alhajas, porcelanas y antigüedades. La Esmeralda. Falange Española, 6.**

## Enseñanzas

**PROFESOR particular. Velarde, 8-3. Mecanografía, Contabilidad, Cultura general.**

## Traspasos

**TRASPASO amplio local céntrico propio cualquier negocio. Razón esta Administración**



Quiero vender... pero ¿cómo, si nadie lo sabe?



¡Ya lo tengo!  
Voy a poner un anuncio breve en EL FARO que es muy eficaz y además muy económico



### LA LIGA en su próxima jornada

#### Comienza la fase intermedia en Tercera División

Para el domingo venidero hay señalados los siguientes encuentros de Liga:

- PRIMERA DIVISION**  
 Castellón-Español (0-5).  
 Madrid-A. Bilbao (0-2).  
 Gijón-Murcia (4-5).  
 Sabadell-Oviedo (1-0).  
 Celta-A. Madrid (2-3).  
 Sevilla-Valencia (1-4).  
 Barcelona-Coruña (2-3).
- SEGUNDA DIVISION**  
 Levante-Mallorca (3-1).  
 Hércules-Betis (0-2).  
 Málaga-R. Sociedad (0-2).  
 Córdoba-Alcoyano (0-2).  
 Ferrol-Zaragoza (1-2).  
 Baracaldo-Granada (1-3).  
 Tarragona-Santander (1-0).
- TERCERA DIVISION**
- Grupo I**  
 Leonesa-Tomellosa.  
 Palencia-Pontevedra.  
 Salamanca-Valladolid.  
 Lucense-Albacete.
- Grupo II**  
 Arenas G.-Badalona.  
 Arenas Z.-Atl Zaragoza.  
 Osasuna-Júpiter.  
 Burgalesa-Indauchu.
- Grupo III**  
 Castellón-Elche.  
 Melilla-Huelva.  
 Jienense-Cádiz.  
 Alicante-Segarra.

### La Selección Nacional y el San Lorenzo volverán a enfrentarse el próximo día 16

«Me temo que ese día tendré demasiado trabajo» ha dicho el guardameta argentino

Madrid.—A su llegada a esta capital, los jugadores y directivos del San Lorenzo de Almagro hicieron manifestaciones sobre el último encuentro jugado en San Mamés contra el Atlético de Bilbao. Todos se muestran entusiasmados del partido realizado y reconocen que ha sido uno de los más disputados que han celebrado en España.

«La táctica de los bilbaínos—dicen—la conocimos en determinados momentos del partido contra el Madrid jugado en el Metropolitano, y por esta razón estábamos ya prevenidos respecto al juego que los rojiblancos nos labrían de hacer en Bilbao. Los bilbaínos dicen que el viento les perjudicó a ellos, pero la verdad es que también a nosotros no nos hizo favor, ya que bien claro está que cuando lo teníamos a favor que fué en la segunda parte dominaron más nuestros contrarios, hecho que sucedió en la primera a favor nuestro cuando teníamos el fuerte aire en contra de nuestros colores».

Preguntados si en su nuevo

encuentro contra la selección española vencerían nuevamente, se limitaron a divagar. Blazina, el portero, exclamó: ¡No creo que los españoles vuelvan a incurrir en ninguno de los errores que tuvieron en Barcelona! Reforzarán el puesto de medio centro y me temo que voy a tener demasiado trabajo. Espero, además, que en esta tarde, no haga mucho frío en el Estadio Metropolitano.—ALFIL.

### Probable encuentro entre el titular y Automovilismo

Tomaselli marchó ayer a Madrid en uso de permiso

Mientras llega la hora de que por la Federación Nacional se den normas e instrucciones con respecto a los torneos de consagración que han de jugar los clubs que no se clasificaron para la fase intermedia de Tercera División, por el cuadro titular se quieren aprovechar todas las fechas libres a fin de que el aficionado no quede sin ocasión de saborear su plato favorito.

A tal fin, parece probable que el domingo tengamos un interesante encuentro que además será aprovechado por el titular para introducir grandes modificaciones en su línea delantera, donde seguramente al fin debutarán los interiores Anta y Señor.

El entrenador «merengue» marchó ayer a Madrid en uso de permiso, dado que su señora ha dado a luz recientemente.

Esto, y los preparativos consiguientes para la Asamblea de socios que, como ayer adelantábamos, ha de tener lugar mañana viernes, constituyen las únicas novedades en el equipo titular.

### CLASIFICADOS Y NO CLASIFICADOS

#### El Albacete, máximo goleador y el Bejar máximo goleado

Los campeones y subcampeones de los doce grupos de Tercera División que el domingo comenzarán a disputarse la fase intermedia y que posteriormente ventilarán una fase final para ver quiénes ascienden a la Segunda División son los siguientes:

**Campeones** : : : : :  
 Pontevedra, Palencia, Arenas de Guécho, Atlético de Zaragoza, Badalona, Valladolid, Albacete, Melilla, Recreativo de Huelva, Alicante y Melilla.

**Subcampeones** : : : : :  
 Gimnástica Lucense, Cultural Leonesa, Indauchu, Osasuna, Arenas S. D., San Martín, Salamanca, Tomellosa, Segarra, Olímpica de Jaén, Elche y Cádiz.

Una vez terminada la fase de grupos y como datos curiosos, cabe consignar que el conjunto más goleador de la División ha resultado el Albacete, del grupo octavo, que ha marcado 68 goles, siguiéndole la Burgalesa del cuarto, con 62 tantos. El menos goleador ha sido el Tausta, del quinto grupo, que no ha logrado ni un promedio de un gol por jornada, ya que en los 18 partidos no ha marcado más que once tantos. Le sigue a este equipo, en marcar goles, el Betanzos, del grupo primero, con 14 goles únicamente.

El equipo que menos veces ha visto batida su meta es la Burgalesa, teniendo solamente 11 goles en contra. Este conjunto es el de mejor goal-average: 66 goles por 11, en 18 jornadas. Otro de los menos batidos es el Arenas de Zaragoza, del grupo tercero, con 14 tantos en contra. El Bejar, del grupo séptimo, ha batido el "record" encajando goles:

104. Es decir que su promedio es de cerca de 6 tantos por partido. El Palencia encajó 75 tantos.

Entre los no clasificados figuran equipos de reconocida clase y que brillaron en Divisiones superiores y torneos anteriores, como son el Berbes, Orensana, Torrelavega, Erandio, Real Unión de Irún, Deportivo Alavés, Gerona, Cacereño, Ferrovial, Imperio de Madrid, Mediodía, Toledo, Constancia de Inca, Badajoz, Coria, Ceuta, Atlético de Tetuán, etc. etc. Nótese que, como excluidos, figuran los tres representantes madrileños.

Para vender ANUNCIESE EN EL FARO

Molina S. L. Electricidad Juguetería loza y cristal Papeles pintados

### S. D. CEUTA

ASAMBLEA DE SOCIOS

Debidamente autorizada por la Superioridad, se convoca Asamblea de Socios para el día 10 de los corrientes a las 20 horas, en el Hogar de Falange Española Tradicionalista y de las JONS (calle Camoéns), en la que se tratará de los siguientes asuntos:

- 1.º--Detalle de la situación económica del club.
- 2.º--Reorganización de la Junta Directiva.
- 3.º--Normas y orientación sobre las futuras actividades del equipo.

Ceuta, 8 de enero de 1947.  
 LA DIRECTIVA.

# HOY APOLO HOY

A las 7.30 y a las 10.30

EL ACONTECIMIENTO ARTISTICO DEL 1947

## Pregón de Feria

Original de Antonio Quintero, Rafael de León Y EL MAESTRO QUIROGA

PRINCIPALES INTERPRETES:

# MARI-ROSA

♦ Carmela Montes ♦

# Manolo Hernández

Primer actor y director

### NIÑO ALEGRIA

Primera figura del canto flamenco

### ADELA VILLAGRASA

Actriz de carácter

### SANTIAGO QUESADA

Primer bailarín

### Malena MONTES

Bailarina

### ELENITA QUESADA

Canzonetista

Tomas Fernández «EL CHAQUETA»

Primer bailarín flamenco

Enrique de Ayala

Barítono

### PEDRO PATENÁ

Primer guitarrista

### Raúl Fresno y Curro Gallardo

Bailarines

### Ramón Alonso, Antonio Varó y Francisco Serriñan

Actores

### CUERPO DE BAILE

Angeles Prádanos, Paloma Roselló, Esmeralda Vela, Charito Martínez, Ester Jiménez, Pepita Francisco, Lolita Sedano

Enrique Carriado, Regidor. -- Bienvenido García, Maestro director. -- Enrique Hidaigo, Maquinista. -- Figurines y Bocetos, "Caballero". -- Decorados, Vda. de López y Muñoz y Ressti. -- Sastrería, Monfort y Cornajo. -- Gerente de la Compañía, Manuel Martín.

MAQUINAS DE ESCRIBIR CARRO TODOS TAMAÑOS Máquinas de sumar y calcular a mano y eléctricas DE LAS MEJORES MARCAS AMERICANAS

Pida ofertas a

## CASA SANCHEZ

Falange Española, 23.- Tlf.- 242

## Dr. Enrique Ostalé

CIRUJANO DE LOS HOSPITALES O'DONNELL Y CRUZ ROJA

### CIRUGIA GENERAL

Consulta de 4 a 5

TELEFONO 5-1-9

FALANGE ESPAÑOLA 11



RETIRO MENSUAL

En la capilla del Colegio Salesiano de San Ramón, tuvo lugar, con gran afluencia de A.A. SS., el retiro mensual del Círculo Domingo Sayo.

LO QUE VEN Y LO QUE VEMOS

Desde hace unos días se deja sentir en nuestra ciudad una inexplicable falta de carbón, lo que hace que sea colmada con gran insistencia, formándose las consiguientes colas, en donde lo hay.

Nos hablan de pasiva resistencia por determinados elementos a traerlo a la ciudad, si no se les autoriza determinada subida.

Sabemos perfectamente el espíritu que anima a nuestras dignísimas autoridades, para atajar con mano firme y dura todos estos abusos, olvidando una cosa primordial y esencialísima que es la Patria. Por ello, animamos a todos para que cese esta falta de carbón, cooperando los que han de traerlo y los que han de venderlo, con un amplio espíritu a la abnegada labor que desarrollan nuestras autoridades normalizando la vida al igual que se hace en el resto de España.

REPARTO DE ROPAS

Por la Junta de Navidad, se procedió el pasado martes a verificar un reparto de ropas entre los necesitados de la población, como asimismo bolsas de víveres. Se ha repartido un elevado número, siendo general la satisfacción producida con motivo de este rasgo.

La cooperación de todos los allegados, centros y elementos oficiales, ha hecho posible la realización de tal medida, siendo inspirada principalmente por S. E. el general gobernador militar, don Eduardo Saenz de Buruaga y Polanco y el Ilmo. alcalde de la ciudad, don Manuel Balartola y Soler, que han prestado toda su colaboración para lograr el fin propuesto.

CARNET DE LA VIDA LOCAL

Funeral

En la Iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Palma, tuvo lugar en los pasados días un solemnisimo funeral que los empleados del Banco Hispano Americano en la sucursal de esta plaza, celebraron por la memoria de doña Manuela y don Antonio Luna Cuervo, hermanos del director de la sucursal, fallecidos en el accidente ferroviario de Cinco Casas.

Asistió una enorme cantidad de personas, que testimonió al señor Luna el pesar producido por la pérdida irreparable de sus

dos hermanos, testimonio de pesar al que muy sinceramente nos unimos.

FALLECIMIENTO

Ha fallecido en nuestra ciudad la respetable señora, madre de nuestro estimado amigo el agente de Policía destinado en esta Jefatura señor Arango.

El acto de conducción del cadáver a su última morada constituyó una sentida manifestación de duelo, a la que nos unimos testimoniando al señor Arango nuestro pesar por pérdida tan irreparable.

ENFERMO

Ha estado unos días guardando cama, aquejado de fuerte ataque gripal, el Rvdo. Padre, SS. párroco de la Iglesia de San Isidro, don Miguel Gómez Medina, el cual ya se encuentra muy mejorado, de lo que nos alegramos.

UNA PETICION DE LOS DIRECTORES DEL INSTITUTO DE ENSEÑANZA MEDIA

Con el ruego de su publicación, recibimos días pasados, remitida por el director de este Instituto, Sr. Bravo García, una solicitud que los directores de los centros de Enseñanza Media de toda España elevan a la superioridad.

Por su mucha extensión no podemos publicarla pero en síntesis la misma trata de la aplicación y ordenación de la Enseñanza Media, y polémicas que en todo el ámbito cultural nacional se han desatado con tal motivo. El escrito termina pidiendo que la cuestión de la ordenación de la Enseñanza Media sea llevada a la consideración de las Cortes Españolas.

LA MISION DE MONTGOMERY EN MOSCU

El viernes le ofrecerá Stalin una recepción en el Kremlin

Londres, 8. — Comunican de Moscú que el mariscal Montgomery visitó la Academia Militar de Voroschilov, como primer acto del programa de visitas durante los cuatro días de su estancia en la URSS, los cuales culminarán con la recepción que el viernes le tiene ofrecida Stalin en el Kremlin.

Artistas de los países bálticos en Canarias

Son fugitivos del terror rojo y se muestran encantados de la «maravillosa España»

Las Palmas, 8. — Se encuentra en ésta el tenor Heige Rosvaesge, así como la tiple Valentina Arango, que forman parte de un grupo de fugitivos que huyen del terror rojo que reina en los países Bálticos.

Actuarán en el Teatro Pérez Galdós y han hecho declaraciones a la Prensa local diciendo que desean olvidar la política.

Los artistas se muestran encantados de esta España maravillosa y muestran su agradecimiento por la acogida que les ha dispensado, elogiando a la vez las atenciones y amabilidades recibidas por "el caballeroso pueblo español". —CIFRA.

Gran movimiento en el puerto de Las Palmas

Las Palmas, 8. — Han entrado en el puerto tres barcos con bandera española, dos ingleses, uno norteamericano, otro sueco un noruego y un holandés. Con destino a Río de Janeiro ha salido el vapor inglés "Segton" que ha permanecido varios días en el puerto. Ha entrado el vapor noruego "Thornes", que se dirige a América del Sur y de Norteamérica, con transporte de mercancía diversa, ha hecho escala el holandés "Westland", que después de proveerse de combustible continuará viaje a los puertos de Europa. —CIFRA.

Los equipos no clasificados jugarán en breve un interesante TORNEO

Divididos en 12 grupos lucharán por su permanencia en la Tercera División para 1947-48

El Ceuta ha sido incluido en el grupo doce, en el que también figura el Larache

Una nueva Circular de la Federación Española de Fútbol dispone que los 96 clubs de Tercera no clasificados para la fase intermedia han de jugar en breve un nuevo torneo, cuyo objeto es determinar los que quedarán en la temporada próxima en dicha Tercera División y los que irán a parar a categoría regional. Está ya decidido que la Tercera División de la temporada 1947-

48 la compongan 4 grupos de 14 clubs cada uno, o sea un total de 56 equipos.

Este nuevo torneo estará también dividido en grupos, formándose 12 de 8 clubs cada uno. Pero con el fin de que coincida con la anterior fase previa, recientemente terminada, cada grupo estará integrado por cuatro equipos de uno de aquellos grupos y por cuatro de otro grupo cercano.

El Ceuta ha sido incluido en el grupo doce, que estará formado de la siguiente forma: Por los equipos clasificados en tercero, quinto, séptimo y noveno lugares del grupo doce de la fase previa (es decir Ceuta, San Fernando, Real Balompédica linense y Larache) y por los clasificados en los lugares cuarto, sexto, octavo y décimo del grupo diez, integrado por equipos extremeños y andaluces.

Los cuatro que se clasifiquen en los primeros lugares seguirán participando en esa gran Tercera División que ha de formarse y los cuatro últimos pasarán a categoría regional.

Como verán no participa en este grupo el Atlético tetuaní, que, por quedar en cuarto lugar, habrá de tomar parte en grupo distinto.

Un torneo interesantísimo, como verán. Y de enorme importancia. Se ventilará en él la anhelada categoría nacional.

TETUAN

PETICION DE MANO

En la tarde de ayer y por los señores de Calvo Inclán y para su hijo el teniente de Intendencia del Aire don Pedro Calvo Martín, fué pedida a la señora viuda de Chamorro la mano de su bellísima hija María del Carmen.

La petición, por ausencia de los señores de Calvo Inclán, fué hecha por don Francisco Canalejo Castell, teniente coronel de la escala del Aire.

Entre los novios se cruzaron valiosos regalos, fijándose la boda para muy en breve.

A las muchas felicitaciones que la simpática pareja y familiares están recibiendo, unimos la nuestra más cariñosa, deseándoles por anticipado muchas y mercedidas venturas.

AMAYA

TINTORERIA

Tañidos y limpieza en seco

«Fino Almina» (Marca registrada)

Un nuevo producto embotellado de la firma C. COSIO HIJO Chiclana de la Frontera

Auxiliares del 2.º Cuerpo de Administración Municipal de la zona EXAMENES EN ABRIL PROXIMO Convocatoria y programa. - Contestaciones al ejercicio oral y modelos para el práctico. Clases y preparación adecuada GONZALEZ DE LARA. - Badia El Abasi, 2. Apartado 51 TETUAN

FABRICA DE SOBRES Y MANIPULADOS DE PAPEL José Sáura Calderón Españolito, 24 MADRID Representación en Ceuta: Millán Astray, 7 Teléfono 7-9-9

Una bomba en el Tribunal de desnazificación de Nuremberg Nuremberg, 8. — Un portavoz del Ejército norteamericano anuncia que anoche explotó una bomba ante el edificio del Tribunal de desnazificación. No se han registrado muertos ni heridos. —EFE.

## Para decidir sobre el Sarre hay que contar con su población

### El Presidente de la Union Cristiano Demócrata no considera satisfactorios los prelexos de Francia

Colonia, 8.—El doctor Konrad Adenauer, presidente de la Unión Cristiano-Demócrata en la zona de ocupación británica, ha declarado que "si se desea encontrar una verdadera solución a los problemas del Sarre, no queda más remedio que consultar a la población de dicha región sobre el futuro que desean", anuncia el servicio de Información británica en Alemania.

Adenauer, se añade, describió la declaración francesa, según la cual han sido establecidas barreras entre el Sarre y Alemania, con el solo fin de evitar el mercado negro, como "no muy satisfactorias".

"No obstante —añadió— creo que los franceses no han cerrado la puerta para la comprensión de la cuestión del Sarre". —EFE.

## El Gobierno norteamericano ayudará en lo posible a Italia

### Segun manifiesta Alcide De Gasperi

Washington, 8.—El primer ministro italiano, Alcide De Gasperi, después de su entrevista con el presidente Truman en la Casa Blanca, ha manifestado que el primer mandatario norteamericano había reafirmado su amplia fe en el resurgimiento de Italia, y le había manifestado a la vez que tanto él como su Gobierno harían todo cuanto les fuera posible por ayudar al pueblo italiano. —EFE.

## La enseñanza española en Tanger

Tánger, 8.—Desde esta mañana funcionan en Tánger dos nuevas escuelas unitarias para niños de ambos sexos, que dependerán del grupo escolar "España" que puede parangonarse con los mejores centros docentes extranjeros tangerinos.

El referido grupo escolar tiene completamente cubierta su matrícula y resulta ya insuficiente a pesar de su amplitud y sus excelentes y modernas condiciones.

Las nuevas escuelas han sido instaladas en dos grandes casas que el Estado español posee en la Avenida de España. —CIFRA.

## Anúnciese en EL FARO

# LOS PRINCIPE DE GRECIA SALIERON PARA SALONICA

## Un tren desvalijado por los guerrilleros

Atenas, 8.—Los príncipes Pablo de Grecia y Federica, han salido a bordo del destructor "Themistocles" con dirección a Salónica, donde piensan hacer una visita a las regiones afectadas por los últimos disturbios.

A su regreso a la capital griega, el rey Jorge de los belenos, visitará las provincias del norte, probablemente acompañado por el primer ministro, Constantín Tsaldaris. —EFE.

### Tren desvalijado por los guerrilleros : : : : :

Atenas, 8.—Los guerrilleros griegos, han detenido un tren de viajeros en las proximidades de Sakakli Stayrou, en la línea Salónica - Alexandroupolis, despojando a los viajeros de todo cuanto llevaban.

Acto seguido volaron la máquina. — EFE.

# Su Santidad el Papa recibe en audiencia a la nobleza de Roma

«La incertidumbre sigue siendo la nota  
predominante en las relaciones internacionales  
y en las de orden interno  
de los Estados»

«El hombre fuerte, justo y cristiano, no  
puede conformarse con permanecer  
inactivo en medio de las ruinas; su deber  
es resistir e impedir el cataclismo»

Ciudad del Vaticano, 8.—Con motivo del Año Nuevo, Su Santidad el Papa ha recibido en audiencia a los representantes de la nobleza de Roma.

El Santo Padre pronunció un discurso en el que puso de relieve la necesidad de que la nobleza colabore con el Estado para lograr el bienestar de la nación y triunfen los claros y sanos principios de la política. Puso de relieve la incertidumbre que continúa reinando no sólo en las relaciones internacionales, sino también en las de orden interno de los Estados. Fijó la actitud que debe observar la nobleza frente a los diversos problemas planteados y recordó los servicios que ésta ha prestado siempre a sus respectivos pueblos.

Su Santidad habló en italiano y recibió a los aristócratas italia-

nos en la sala consistorial del Palacio.

Recordó a los nobles que una buena Constitución es indudablemente valiosa y que el Estado necesita con apremio el apoyo de todos los hombres competentes y expertos en política y administración, para que se dediquen por completo al bienestar de la nación y se guíen por claros y sanos principios. Declaró que la voz de la Patria, que tan graves trastornos ha sufrido durante los últimos años, pide a todos los monarcas y mujeres de buena voluntad que colaboren en beneficio de su país, con toda su fuerza espiritual y moral.

"Esa voz —dijo— les exhorta a ponerse a disposición del Estado con todas sus fuerzas y recursos, para laborar en pro del bienestar del mundo".

Puso de relieve seguidamente que el año 1946, igual que otros anteriores, se ha definido por la falta de soluciones que hubieran permitido que las almas respirasen libremente y aclarado, de una vez para siempre, las condiciones de la vida pública, indicando el camino recto hacia el futuro, aunque este fuera arduo y difícil.

Hizo constar que la incertidumbre sigue siendo la nota predominante de la actualidad. No sólo en las relaciones internacionales en las que se esperan condiciones de paz que sean, al menos, tolerables, sino también en las de orden interno de cada uno de los Estados. Indicó que, incluso en este aspecto, no se puede prever con certeza el final de las diversas tendencias y fracciones y, sobre todo, de las diferencias y discordias en las esferas religiosa, social y política.

Describió el papel de la nobleza en la actualidad y manifestó que no puede desertar y abstenerse, por rencor o cobardía, de participar en las actividades de su país, cuando se decide el destino de su Patria.

"Sería inútil que se disfrazase con una máscara de neutralidad —declaró— que no les haría neutrales, sino cómplices".

Agregó que el hombre fuerte, justo y cristiano no puede conformarse con permanecer inactivo en medio de las ruinas; su deber es resistir e impedir el cataclismo.

Afirmó seguidamente el Santo Padre que en las nuevas democracias, el desarrollo de los acontecimientos ha formado una nobleza de nuevo cuño, que se de-

claró después que el Estado es la verdadera riqueza de todo y exige la colaboración de los ciudadanos de tal modo que cada uno debe ocupar el puesto que se le asigne de acuerdo con la ley divina, y trabajar en él, de acuerdo con la ley humana.

Reiteró el consejo de que la nobleza continúe con valor y orgullo su marcha hacia el futuro, ya que su función social en el nuevo orden sigue siendo en esencia la misma que en los tiempos pasados. "Si alguna vez esta función os parece difícil, ardua o ilusoria —dijo— no olvidéis que la Divina Providencia, que os asignó esta tarea, os prestará la energía y ayuda necesarias para desempeñar vuestro papel de una manera digna".

Su Santidad terminó su discurso con las siguientes palabras:

"Pedimos a Dios esta ayuda en vuestra labor de levantar a la sociedad humana de la decadencia en que se halla para establecerla sobre una base firme. También pedimos a Dios que continuemos siendo la piedra fundamental de este edificio, generación tras generación. Pedimos al Altísimo los más grandes favores para vosotros y, con paternal amor, os damos a todos vosotros, a vuestras familias y a las personas que amáis, cercanas o lejanas, Nuestra bendición apostólica". —EFE.

## Vicent Auriol, recibido por el sultán de Marruecos

París, 8.—Vicent Auriol, presidente socialista de la Asamblea nacional francesa, que se encuentra en viaje de visita al Marruecos francés, ha sido recibido en privado, por el Sultán de Marruecos en el Palacio imperial de Rabat, según se anuncia en los círculos políticos de esta capital.

Regresará hoy a París. —EFE.

## Intrigas comunistas en Varsovia

(Viene de la primera).

boicoteara las "elecciones" señaladas para el 19 de Enero.

El mismo portavoz declaró que hace dos días fué detenido el comité central de lo que llamó "organización clandestina terrorista" W. I. N. (Movimiento de Libertad e Independencia), que según las autoridades de Varsovia, mantiene estrecho contacto con el general Anders, jefe de las fuerzas polacas que lucharon en Italia al lado de los aliados, y con el jefe del partido campesino, Mikolajczyk. —EFE.

## Un volcan de Alaska entra en erupción

### El torrente de lava se dirige hacia la aldea de Akutan

Isla Akutan (Alaska), 8.—Ha entrado en erupción el volcán Akutan, de 1.300 metros de altura. Un torrente de lava se dirige hacia la aldea que lleva el mismo nombre del volcán, en esta

pequeña isla de las Aleutianas, a 60 kilómetros al este de "Dutch Harbour", el pasado día 5 se notó por vez primera que el volcán entraba en erupción, viéndose cómo se elevaban llamaradas anaranjadas de distinta intensidad.

La aldea de Akutan, se encuentra a unos diez kilómetros de la base del volcán y está en la dirección del torrente de lava que desciende por las laderas.

Desde Kodiak se ha enviado una embarcación para que preste la ayuda necesaria y evacue a los naturales de la isla si es preciso. —EFE.

## Los restos del maestro Falla...

(Viene de la primera).

viado un telegrama al director de la Academia de Bellas Artes de Cádiz, rogándole le represente en los actos de mañana, ya que le es imposible trasladarse a Cádiz, como deseaba, por encontrarse enfermo. —CIFRA.

## Boletín de suscripción

DOMICILIADO EN... se suscribe al Diario EL FARO, de Ceuta, por la cantidad de Ptas 8'00 mensuales.

Ceuta, ... de ... de 1946.

Firma